

出展案内



# 第12回 中国CNC工作機械展覧会

THE 12TH CHINA CNC MACHINE TOOL FAIR

# CCMT2022

2022年4月11日～15日

上海・新国際博覧中心



日本国際貿易促進協会

CCMT2022 日本事務局



## 開催概要

|         |                                                                                                                                                                                                         |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 展 示 会 名 | 第 12 回中国 CNC 工作機械展覧会 (原文: 中国数控机床展覧会)<br>THE 12TH CHINA CNC MACHINE TOOL FAIR 2022 (CCMT 2022)<br>CCMT2022 公式ウェブサイト: <a href="http://www.ccmtshow.com/">http://www.ccmtshow.com/</a>                     |
| 会 期     | 2022 年 4 月 11 日 (月) ~ 15 日 (金) 5 日間                                                                                                                                                                     |
| 会 場     | 上海新国際博覧中心<br>SHANGHAI NEW INTERNATIONAL EXPO CENTER<br>中華人民共和国上海市浦東新区龍陽路 2345 号<br>No.2345 Longyang Road, Pudong New Area, Shanghai, P.R.China                                                          |
| 主 催 実 施 | 中国機床工具工業協会 (CMTBA)<br>中国機床工具工業協会、上海市国際展覧有限公司                                                                                                                                                            |
| 日本出展窓口  | 日本国際貿易促進協会 CCMT2022 日本事務局<br>〒101-0047 東京都千代田区内神田 1-9-13 柿沼ビル 4F<br>TEL: 03-6740-8281 FAX: 03-6740-6160                                                                                                 |
| 展示会規模   | 約 120,000 m <sup>2</sup> (予定)                                                                                                                                                                           |
| 出 展 範 囲 | CNC 各種金属切削機、各種金属成型機、EDM、レーザー、プラズマ等新型加工機械、工業用ロボット、原材料処理設備、鋳造、熱処理機械、溶接、プラスチック加工機械、工具・部品、精密測定・試験設備機器、研削・研磨機器、CNC 制御システム、自動制御システム、プログラム制御機器、CAD・CAM システム、物流配送システム、コンピュータ補助管理、IoT ソリューション、AI 技術、その他関連生産技術・設備 |
| 出展申込締切  | 2021 年 8 月 31 日 (水)<br>* 申込書本紙の当協会到着をもって出展申込受付となります。<br>* 但し、締切後も会場スペースの状況に応じて受け付けます。                                                                                                                   |

## 出展規定

### 1. 出展料

#### ■OPTION 1

Raw Space (自己装飾)

出展料単価: 2,000 人民元/m<sup>2</sup>

\* 床面積のみ。最低 27 m<sup>2</sup> (3 小間) 以上。全ての装飾は出展者負担になります。

#### ■OPTION 2

Package Stand (基礎装飾付き)

出展料単価: 2,250 人民元/m<sup>2</sup>

① 形状は 1 小間あたり 9 m<sup>2</sup>、12 m<sup>2</sup>、15 m<sup>2</sup> の 3 タイプです。奥行きは全て 3m です。

② 基礎装飾に含まれる内容:

壁面 (3 面)、カーペット、社名板、受付カウンター (1 台)、丸テーブル (1 台)、イス (3 脚)、スポットライト (2 灯)、ごみ箱 (1 つ)、電源 (1 箇所/220V・5A)。

③ 複数小間希望の場合、間仕切壁面は付きません。

④ Package Stand は主催者指定の装飾担当会社が施工し、日本事務局では施工いたしません。

【注記 1】 主催者側では出展料を人民元で設定しています。このため、出展料は仮レートにて日本円に換算してご請求いたします。本出展料は、最終的に中国側主催者へ一括送金する際の送金時レートにて精算 (ご返金もしくは追加請求) いたします。出展料は当事務局指定の日本円口座へお振込下さい。

【注記 2】 人民元でのお支払いを希望される場合は別途ご相談させていただきます。

【注記 3】 所定の出展料とは別に、<事務管理費>をご請求させていただきます。詳細は「2. 事務管理費」欄を参照下さい。

#### ■出展面積規定

\* 申込面積には制約はありません。

出展申込の時期によっては、ご要望の面積がご用意できない場合もございます。

#### ■小間位置の確定

小間位置につきましては 2021 年 11 月を目途にご案内いたします。

## 2. 事務管理費 一律 30,000 円

### ■事務管理費に関するご説明

事務管理費は出展面積規模に関わらず一律のご請求になります。出展料とは別にご請求いたします。事務管理費の精算返金はございませんので予めご了承ください。  
本事務管理費は Raw Space、Package Stand 出展者いずれにも適用されます。

### ■事務管理費の内訳

- ① 主催者との連絡業務。小間の手配。出展企業の各種申請書類の管理と手配。
- ② 日本語スタッフの常駐。
- ③ 搬入・据付・展示・撤去作業の円滑な運営サポート。会場運営に関わるトラブル対応。

## 3. 出展契約書の締結と出展料・事務管理費の支払いについて

出展申込に基づき、事務局から「出展契約書」(2通)を送付します。記名捺印の上、指定の期日までに2通とも事務局へご返送下さい。また、「出展料」及び「事務管理費」をご請求いたしますので、所定の期限までに必ず指定口座へのお振込手続きをお願いします。「出展料」と「事務管理費」のご入金を確認後、事務局が記名捺印の上、一通を返送いたします。

なお、前項でもご案内しておりますように「出展料」は、人民元建てで設定されているため、日本事務局より仮レート換算による日本円の請求書を送付します。

お支払いいただいた出展料は、最終的に中国側主催者へ一括送金する際の送金時レートにて精算(ご返金もしくは追加請求)いたします。中国側主催者への一括送金は2022年1月末を予定しています。

尚、現地での人民元による支払いをご希望される場合は、別途お問合せください。

### ■出展料金支払方法

出展面積の確定後、事務局より請求書(出展料、事務管理費)を送付しますので、下記指定口座までお振り込み下さい。なお、振込手数料は貴社にてご負担ください。指定期日までにお振込がない場合は出展を取り消させていただく場合がございます。

#### ■支払期限 2021年12月28日(火)

#### ■支払方法 指定銀行口座振込

#### ■振込先銀行 出展料(円口座)

三井住友銀行 日比谷支店 当座 2102936

口座名義: 日本国際貿易促進協会

住所: 〒101-0047 東京都千代田区内神田 1-9-13 柿沼ビル 4階

### ■出展の申込と取り消し

出展契約書2通の提出並びに所定の出展料、事務管理費の払込みの完了をもって、正式出展申込となります。出展申し込み後に、出展者の都合により出展キャンセル、出展面積の削減が生じた場合、下記のキャンセル料を申し受けます。

#### 【キャンセル料】

| 期 日                          | キャンセル料   |
|------------------------------|----------|
| 2021年11月1日(月)～2021年11月30日(火) | 出展料の15%  |
| 2021年12月1日(水)～2021年12月27日(月) | 出展料の50%  |
| 2021年12月28日(火)以降             | 出展料の100% |

\* 上記の「期日」とは出展者からの出展取り消し、解約の意思表示が、書面により日本事務局に到達した時点をもって区別します。

\* 事務管理費は返金不可とさせていただきます。

### ■展示会の中止・中断・変更

(1) 以下の場合により、主催者は展示会の開催及び継続が不可能もしくは困難であると判断した場合、展示会を中止、中断、会期の短縮及び会期日程や会場の変更をすることがあります。

- ・展示会が開催される土地建物が利用できなくなった場合及び開催に不適切と主催者が判断した場合。
- ・中国各級政府及び展示会場によるイベントの中止要請、中止検討、中止命令などにより主催者が開催は適切でないと判断した場合。
- ・不可抗力の事由により開催ができなくなった場合もしくは開催が適切ではないと主催者が判断した場合。



- (2)前項の不可抗力の事由とは、豪雨、暴風、台風、水害、地震などを含む天災地変、疫病、公衆衛生リスク、交通機関の遅延・運休、戦争、内乱、テロ、ストライキその他、主催者の責めによらない事由を指します。
- (3)申込者はいかなる場合でも、その決定により被った損害を主催者及び CCMT2022 日本事務局に対して請求できないものとする。また主催者及び CCMT2022 日本事務局はいかなる場合でも、これによって生じる損害、費用の増加、その他出展者に生じた不利益的な事態については責任を負わないものとする。
- (4)会期前、会期開始後に主催者が中止、中断と判断した場合、お申込みいただいた出展料はそれまでにかかった合理的な経費などを差し引きご返金または次回以降の CCMT 展への出展料として持越しとなります。

## 過去の開催概要

|               |        |            |                  |                             |             |               |
|---------------|--------|------------|------------------|-----------------------------|-------------|---------------|
| CCMT2008 (北京) | 第 5 回  | 2008 年 4 月 | 会場：中国国際展覧中心 (北京) | 面積：約 72,000 m <sup>2</sup>  | 出展者：728 社   | 来場者：96,000 人  |
| CCMT2010 (南京) | 第 6 回  | 2010 年 4 月 | 会場：南京国際展覧中心      | 面積：約 78,000 m <sup>2</sup>  | 出展者：690 社   | 来場者：107,818 人 |
| CCMT2012 (南京) | 第 7 回  | 2012 年 4 月 | 会場：南京国際展覧中心      | 面積：約 86,000 m <sup>2</sup>  | 出展者：808 社   | 来場者：126,672 人 |
| CCMT2014 (上海) | 第 8 回  | 2014 年 2 月 | 会場：上海新国際博覧中心     | 面積：約 100,000 m <sup>2</sup> | 出展者：910 社   | 来場者：143,039 人 |
| CCMT2016 (上海) | 第 9 回  | 2016 年 4 月 | 会場：上海新国際博覧中心     | 面積：約 120,000 m <sup>2</sup> | 出展者：1,148 社 | 来場者：145,666 人 |
| CCMT2018 (上海) | 第 10 回 | 2018 年 4 月 | 会場：上海新国際博覧中心     | 面積：約 120,000 m <sup>2</sup> | 出展者：1,233 社 | 来場者：171,176 人 |

## 出展申込手続要領

### 1. 出展申込み

所定の出展申込書に必要事項をご記入の上、2021 年 8 月 31 日 (水) までに CCMT2022 日本事務局まで申込書本紙を必ず郵送でお送り下さい。FAX での申込受付はいたしかねます。

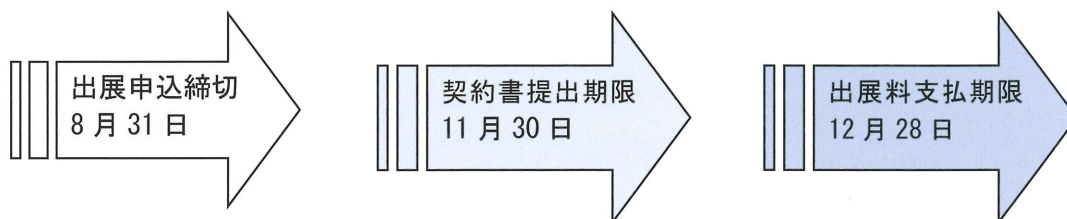
### 2. 出展申込書提出先

### 3. 出品契約

日本国際貿易促進協会 CCMT2022 日本事務局

〒101-0047 東京都千代田区内神田 1-9-13 柿沼ビル 4F

日本国際貿易促進協会 業務本部



- ① 契約書の提出：出展申込受領後、CCMT2022 日本事務局からお送りする出展契約書 2 通に記名捺印の上、2 通とも CCMT2022 日本事務局へご提出下さい。
- ② 出展料の支払い：出展申込受領後、CCMT2022 日本事務局より仮レートでの日本円の請求書を送付しますので、2021 年 12 月 28 日までに必ず指定銀行へお振込下さい。
- ③ 出展契約の成立：「出展契約書」2 通の提出と「出展料」の払い込みにより、出展契約が成立します。入金確認後、当協会は出展契約書に記名捺印、割印捺印の上、一通を返送いたします。

### 問い合わせ先

日本国際貿易促進協会 業務本部 CCMT2022 日本事務局 担当：土田

〒101-0047 東京都千代田区内神田 1-9-13 柿沼ビル 4F

TEL：03-6740-8281

FAX：03-6740-6160

E-mail：[exhibition@japit.or.jp](mailto:exhibition@japit.or.jp)